

I-Isvizzera-Berna: Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer

OJ S 92/2021 12/05/2021

Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt – utilitajiet

Servizzi

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/25/UE

Taqsimi I: Entità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: SBB AG Einkauf Infrastruktur

Indirizz postali: Hilfikerstraße 3

Belt: Bern 65

Kodiċi NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Kodiċi postali: 3000

Pajjiż: L-Isvizzera

Persuna ta' kuntatt: (Tanja Lukaszewski / I-ESP-EI-SRC) „Projekt RCM Operation Management WW — NICHT ÖFFNEN“

Posta elettronika: tanja.lukaszewski@sbb.ch

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <https://www.simap.ch>

I.6. Attività ewlenija

Servizzi ferrovjarji

Taqsimi II: L-għan

II.1. L-għan tal-ksib

II.1.1. Titlu

Rail Condition Monitoring (RCM) Operation Management – Wartung und Weiterentwicklung

II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

72267000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Rail Condition Monitoring (RCM) Operation Management – Wartung und Weiterentwicklung.

II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Nru tal-lott: 1

II.2.2.

Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

72267000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer, 72000000 Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ, 72262000 Servizi ta' I-żvilupp tas-software

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Rail Condition Monitoring (RCM) Operation Management – Wartung und Weiterentwicklung.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 1 Preis / Peżar: 30 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 2 Zukünftige Organisation / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 3 Kompetenz mit der Übernahme von komplexer Software für die Wartung, Betrieb und Deployment / Peżar: 30 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 4 Entwicklerkompetenzen / Peżar: 20 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 5 Kompetenz im Bereich der automatisierten Datenverarbeitungen (Automatisierungsgrad) / Peżar: 5 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 6 Kenntnisse der Microservice Architektur / Peżar: 5 %

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Nru tal-lott: 3

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

72267000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer, 72000000 Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ, 72262000 Servizi ta' I-żvilupp tas-software

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Rail Condition Monitoring (RCM) Operation Management – Wartung und Weiterentwicklung.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 1 Preis / Peżar: 30 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 2 Fähigkeit der Übernahme eines Data Centers (DC) für die Wartungsaufgaben / Peżar: 50 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 3 Zukünftige Organisation / Peżar: 20 %

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Nru tal-lott: 5

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

72267000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer, 72000000 Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ, 72262000 Servizi ta' I-żvilupp tas-software

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Rail Condition Monitoring (RCM) Operation Management – Wartung und Weiterentwicklung.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 1 Preis / Peżar: 30 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 2 Einsatz von Methoden in Use-Cases / Peżar: 20 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 3 Reproduzierbarkeit von Ergebnissen / Peżar: 20 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 4 Faktenbasierter Methoden Vergleich / Peżar: 15 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 5 Erfahrung mit ähnlichen Problemstellungen / Peżar: 5 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 6 Angewandte Forschung im Gebiet Machine Learning / Künstliche Intelligenz / Peżar: 10 %

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Nru tal-lott: 2

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

72267000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer, 72000000 Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ, 72262000 Servizi ta' I-żvilupp tas-software

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Rail Condition Monitoring (RCM) Operation Management – Wartung und Weiterentwicklung.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 1 Preis / Peżar: 30 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 2 Zukünftige Organisation / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 3 Kompetenz mit der Übernahme von komplexer Software für die Wartung, Betrieb und Deployment / Peżar: 25 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 4 Entwicklerkompetenzen / Peżar: 20 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 5 Kompetenz im Bereich der automatisierten Datenverarbeitungen (Automatisierungsgrad) / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 6 Kenntnisse der Microservice Architektur / Peżar: 5 %

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Nru tal-lott: 4

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

72267000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer, 72000000 Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ, 72262000 Servizi ta' l-iżvilupp tas-software

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Rail Condition Monitoring (RCM) Operation Management – Wartung und Weiterentwicklung.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 1 Preis / Peżar: 30 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 2 Kompetenz im Erstellen von Komplexer Software / Peżar: 25 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 3 Einsatz von Tools und Methoden / Peżar: 15 %

Il-kriterju tal-ispiża - L-Isem: ZK 4 Entwicklerkompetenzen / Peżar: 30 %

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

Taqsim IV: Proċedura

IV.1. Deskrizzjoni

IV.1.1. Tip ta' proċedura

Proċedura miftuħa

IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.1. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2020/S 251-634150](#)

IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri

IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż indikattiv perijodiku

Taqsim V: Għoti tal-kuntratt

Nru tal-lott: 1

Kuntratt/lott jingħata: iva

V.2. Għoti tal-kuntratt

V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt

07/05/2021

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offerti li waslu: 4

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: Supercomputing Systems AG

Indirizz postali: Technoparkstraße 1

Belt: Zürich

Kodiċi NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Kodiċi postali: 8005

Pajjiż: L-Isvizzera

Il-kuntrattur huwa SME: iva

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Valur totali tal-kuntratt/lott: 1 824 010,00 CHF

V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar

V.2.6. Prezz imħallas għal xiri bi prezz innegożjat

Taqsim V: Għoti tal-kuntratt

Nru tal-lott: 3

Kuntratt/lott jingħata: iva

V.2. Għoti tal-kuntratt

V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt

07/05/2021

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offerti li waslu: 1

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

V.2.3.

Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: Supercomputing Systems AG

Indirizz postali: Technoparkstraße 1

Belt: Zürich

Kodiċi NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Kodiċi postali: 8005

Pajjiż: L-Isvizzera

Il-kuntrattur huwa SME: iva

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Valur totali tal-kuntratt/lott: 1 824 010,00 CHF

V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**V.2.6. Prezz imħallas għal xiri bi prezz innegożjat****Taqsim V: Għoti tal-kuntratt**

Nru tal-lott: 5

Kuntratt/lott jingħata: iva

V.2. Għoti tal-kuntratt**V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

07/05/2021

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offeriti li waslu: 5

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: iva

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA - Recherche et Développement

Indirizz postali: rue Jaquet-Droz 1

Belt: Neuchâtel

Kodiċi NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Kodiċi postali: 2000

Pajjiż: L-Isvizzera

Il-kuntrattur huwa SME: iva

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: Supercomputing Systems AG

Indirizz postali: Technoparkstraße 1

Belt: Zürich

Kodiċi NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Kodiċi postali: 8005

Pajjiż: L-Isvizzera

Il-kuntrattur huwa SME: iva

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Valur totali tal-kuntratt/lott: 10 101 000,00 CHF

V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar

V.2.6. Prezz imħallas għal xiri bi prezz innegożjat

Taqsim V: Għoti tal-kuntratt

Nru tal-lott: 2

Kuntratt/lott jingħata: iva

V.2. Għoti tal-kuntratt

V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt

07/05/2021

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offerti li waslu: 4

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: Supercomputing Systems AG

Indirizz postali: Technoparkstraße 1

Belt: Zürich

Kodiċi NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Kodiċi postali: 8005

Pajjiż: L-Isvizzera

Il-kuntrattur huwa SME: iva

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Valur totali tal-kuntratt/lott: 1 824 010,00 CHF

V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar

V.2.6. Prezz imħallas għal xiri bi prezz innegożjat

Taqsim V: Għoti tal-kuntratt

Nru tal-lott: 4

Kuntratt/lott jingħata: iva

V.2. Għoti tal-kuntratt

V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt

07/05/2021

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offerti li waslu: 4

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: iva

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: Supercomputing Systems AG

Indirizz postali: Technoparkstraße 1

Belt: Zürich

Kodiċi NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Kodiċi postali: 8005

Pajjiż: L-Isvizzera
Il-kuntrattur huwa SME: iva

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: infraView GmbH
Indirizz postali: Parcusstr. 8
Belt: Mainz
Kodiċi NUTS: DE Deutschland
Kodiċi postali: 55116
Pajjiż: Il-Ġermanja
Il-kuntrattur huwa SME: iva

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Valur totali tal-kuntratt/lott: 25 302 279,20 CHF

V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar

V.2.6. Prezz imħallas għal xiri bi prezz innegozjat

Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

Begründung des Zuschlagsentscheides: Das vorteilhafteste Angebot erhält den Zuschlag.
Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäß Art. 30 BöB innert 20 Tagen seit Publikation schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Diese Ausschreibung wird noch nach altem Recht zu Ende geführt. Sie läuft nicht gemäß GATT/WTO-Abkommen. Nach neuem Recht, welches ab 1.1.2021 gilt, unterliegt die Ausschreibung dem Staatsvertragsbereich. Die Angabe im Formularkopf betreffend Staatsvertrag dieser Simap-Publikation ist nicht richtig und wurde automatisch vom System generiert.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 7.5.2021, Dok. 1195133

VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht
Indirizz postali: Postfach
Belt: St. Gallen
Kodiċi postali: 9023
Pajjiż: L-Isvizzera

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

07/05/2021